

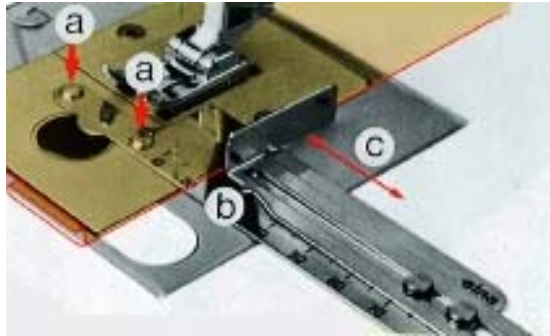
## SEAM GUIDE

---

For sewing materials at a regular distance from the edge (wide hems, etc.).

Fit the two studs of the guide into the holes in the rotary hook cover and press down or, remove bobbin cover plate and attach it (a).

Pull the guide (a) to the right or to the left. The pointer (b) shows the distance in mm between the seam (needle) and the edge of the fabric. Guide the fabric so that the edge slides along the guide (c).

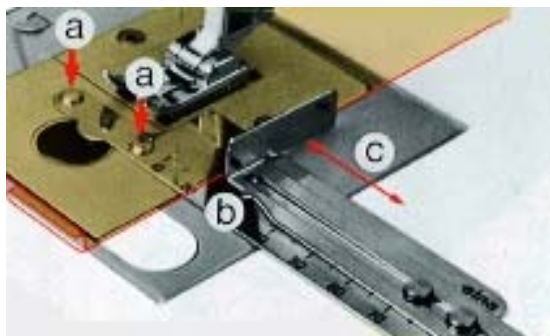


---

Utile pour guider les tissus et les piquer à distances régulières du bord (spécialement apprécié pour les grands ourlets).

Emboîtez les deux tétons du guide dans les trous prévus à cet effet dans la plaque-aiguille et pressez ou, clipper, sur les deux emplacements (a).

Tirez le guide (c) à droite ou à gauche. L'indicateur (b) donne la distance en mm entre la couture (aiguille) et le bord du tissu. Guidez l'ouvrage de manière que le bord du tissu glisse le long du guide (c).

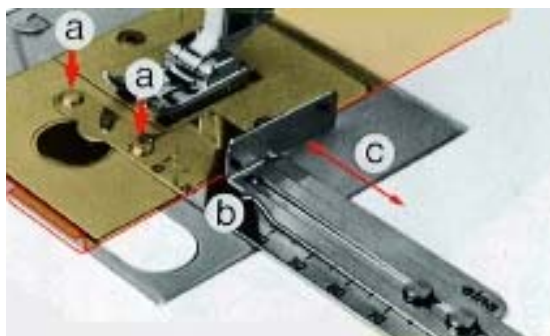


---

Praktisch zum Führen der Stoffe und für Nähte, die in gleichmässigem Abstand vom Rand gesteppt werden (breitere Säume, usw.)

Setzen Sie die beiden Nocken des Stoffführers in die Löcher der Stichplatte und drücken Sie sie fest (a).

Ziehen Sie den Stoffführer (c) nach rechts oder links. Der Anzeiger (b) gibt in Millimetern die Entfernung zwischen Naht (Nadel) und Stoffrand an. Führen Sie den Stoff so, dass der Rand dem Stoffführer entlang gleitet (c).

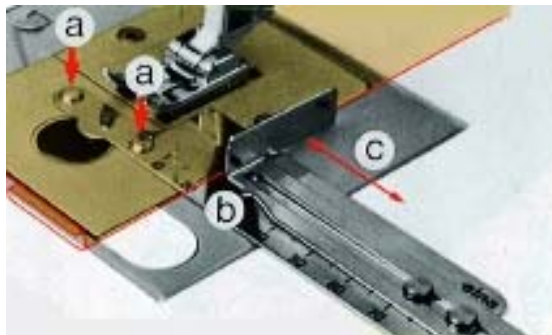


---

Per cucire i tessuti a distanze regolari dal bordo (grandi orli ecc.)

Inserite i due perni di guida nei fori del coperchio crochet e premete (a).

Tirate la guida (c) a sinistra o a destra. L'indicatore (b) dà la distanza in mm fra la cucitura (ago) e il bordo del tessuto. Guidare il tessuto in modo che il bordo scorra lungo la guida (c).



---

Para coser las telas a distancia regular del borde (dobladillos grandes, etc.).

Encaje los dos salientes de la guía en los orificios de la tapa del canillero y apriételos o, engánchalos (a).

Tire de la guía (c) a la derecha o a la izquierda. El indicador (b) da la distancia en mm entre la costura (aguja) y el borde de la tela. Dirija la labor de modo que el borde de la tela se deslice a lo largo de la guía (c).

